

ZOA Supplier Registration Form

All details to be completed in matching English and Arabic (English only is accepted for International suppliers from a non-Arabic country استمارة تسجيل مورد لدى منظمة زوا

يجب استكمال جميع التفاصيل بشكل متطابق باللغتين العربية والإنكليزية اللغة الإنجليزية مقبولة فقط للموردين الدوليين من دولة غير عربية

unnlier Information		

Supplier Information

القسم الأول: معلومات المورد

	العسم الرون معنونات المورد
Supplier company name اسم الشركة الموردة	
Main office address عنوان المقر الرئيسي	
Location of other offices موقع المكاتب الأخرى	
Contact person name اسم الشخص المسؤول	
Contact person position وظيفة الشخص المسؤول	
Contact person telephone number 1 هاتف 1 للشخص المسؤول	
Contact person telephone number 2 هاتف 2 للشخص المسؤول	
Contact person email address البريد الإلكتروني للشخص المسؤول	
Company owner name اسم مالك الشركة	
Company registration number رقم تسجيل الشركة	
Company TIN number الرقم الضريبي للشركة	

Background

If the answer to any of the following questions is 'Yes' then please explain on a separate paper:

بم -في حال أجبت بـ"نعم" على أي من الأسئلة التالية، يرجى تقديم الشرح في ورقة منفصلة:

Background Check	Resp	onse
معلومات التحقق من الخلفية	ابة	الإج
Has the supplier ever been bankrupt, having its affairs administered by the courts, entered	Yes	No
into an arrangement with creditors or had suspended business activities?	نعم	ソ
هل تعرض المورد للإفلاس من قبل، وأدارت المحكمة شؤونه، دخل في اتفاق مع الدائنين أو علق نشاطات عمله؟		
Has the supplier, owner, any director or point of contact ever been convicted of any	Yes	No
offence concerning professional misconduct or fraud?		צ
هل تمت إدانة المورد، المالك، أي مدير أو مسؤول اتصال بأي جريمة تتعلق يسوء السلوك المهني أو الاحتيال؟		



Goods and Service Availability

List below up to 15 of your core goods and services available

If possible, also add a list of goods and service including prices as an annex to this document.

القسم 3: توفر السلع والخدمات اذكر أدناه حتى 15 نوعاً من السلع والخدمات الجوهرية المتوفرة لديك

با قائمة بالسلع والخدمات بما في ذلك الرَّسُعار كمرفق لهذا المستند.	إذا أمكن ، أضف أيضً

Annex Checklist

القسم 6: قائمة التحقق المرفقة للاستخدام الداخلي من قبل منظمة زوا فقط

For internal use by ZOA only

Annex document	Response	
الوثيقة الملحقة	الإجابة	
Copy of company registration and/or main	Yes	No
owner ID	نعم	У
صورة عن تسجيل الشركة / أو صورة هوية صاحبها		
Copy of company TIN certificate	Yes	No
نسخة عن شهادة الرقم الضريبي	نعم	У
Signed code of conduct	Yes	No
مدونة السلوك الموقعة	نعم	y
List of goods and services including prices	Yes	No
قائمة السلع والخدمات بما في ذلك الأسعار	نعم	لا

When registering as a Supplier with ZOA, you agree that the above details will be used to conduct due diligence checks, including a check to see if vendor is not listed on any sanction lists.

عند التسجيل كمورد لدى منظمة ZOA فإنك توافق على استخدام التفاصيل المذكورة أعلاه لإجراء فحوصات العناية الواجبة ، بما في ذلك التحقق لمعرفة ما إذا كان البائع غير مدرج في أي قوائم عقوبات.

I, the undersigned, warrant that the information provided in this form is correct, and in the event of changes will provide details to ZOA immediately if during a contract or prior to the signature of any further contracts.

أنا الموقع أدناه، أتعهد أن المعلومات المقدمة في هذه الاستمارة صحيحة، وفي حال حدوث أي تغييرات سأقوم بإعلام منظمة روا فوراً بها إن وقعت خلال تنفيذ العقد أو قبل توقيع أي عقود إضافية.

Name:	Position:
الاسم:	الوظيفة:
Date:	Location:
التاريخ:	المكان:
Signature:	Company Stamp:
التوقيع:	ختم الشركة:

References

If available, please provide references of a contract of any of the above goods and services provided to the UN, INGOs or international companies

إذا كان متاحًا ، يرجى تقديم مراجع لعقد أي من السلع والخدمات المذكورة أعلاه المقدمة إلى الأمم المتحدة أو المنظمات الدولية غير الحكومية أو الشركات الدولية

القسم 4: الأدلة على السلع والخدمات

		لحكومية أو الشرفات الداحلية.
Date of contract	Organization	Value in USD
تاريخ التعاقد	المنظمة	القيمة (دولار)
Service or goods		
provided		
السلع والخدمات المقدمة		
Client contact details		
تفاصيل الاتصال بالعميل		
Date of contract	Overviertion	Value in USD
	Organization المنظمة	
تاريخ التعاقد	المنظمة	القيمة (دولار)
Service or goods		
provided		
السلع والخدمات المقدمة		
. •		
Client contact details		
تفاصيل الاتصال بالعميل		
Date of contract	Organization	Value in USD
تاريخ التعاقد	المنظمة	القيمة (دولار)
<u> </u>		(3-3 /
Service or goods		I
provided		
السلع والخدمات المقدمة		
Client contact details		
تفاصيل الاتصال بالعميل		